

BENUTZERINFORMATION FÜR DAS HÖRLUCHS-PRODUKT SOWEI FREE

TECHNISCHE DATEN

HLFxs 26 | gelber Filter | ohne Bohrung

SNR = 26 dB | L = 21 dB | M = 23 dB | H = 28 dB

Frequenz	Hz	63	125	250	500
Schalldämmung	dB	23,9	25,1	24,6	25,4
Standardabweichung	dB	6,7	5,1	4,3	4,8
APV-Wert	dB	17,2	20,0	20,3	20,6

Frequenz	Hz	1000	2000	4000	8000
Schalldämmung	dB	25,9	32,7	36,1	32,3
Standardabweichung	dB	4,5	3,8	4,4	3,9
APV-Wert	dB	21,4	28,9	31,7	28,4

Schalldämmung nach EN 24869-1

HLFxs 20 | schwarzer Filter | mit Bohrung

SNR = 20 dB | L = 12 dB | M = 17 dB | H = 25 dB

Frequenz	Hz	63	125	250	500
Schalldämmung	dB	8,8	10,1	13,1	16,3
Standardabweichung	dB	4,3	3,7	2,6	4,5
APV-Wert	dB	4,5	6,4	10,5	11,8

Frequenz	Hz	1000	2000	4000	8000
Schalldämmung	dB	23,0	29,7	32,5	28,9
Standardabweichung	dB	3,9	3,1	4,3	4,9
APV-Wert	dB	19,1	26,6	28,2	24,0

Schalldämmung nach EN 24869-1

NUTZUNGSDAUER

Die Nutzungsdauer liegt bei etwa 3-4 Jahren. Wir empfehlen Ihnen jedoch alle 3 Jahre eine Überprüfung Ihres Hörluchs-Gehörschutzes und bei Bedarf, sich einen neuen anpassen zu lassen.

Bei sachgerechter Verwendung schützt diese PSA vor gefährlichem oder schädlichem Lärm!

ZERTIFIZIERUNG

Die Hörluchs Hearing GmbH & Co. KG, Bergseestr. 10, 91217 Hersbruck, Deutschland, erklärt hiermit, dass die aufgeführten Gehörschutzotoplastiken nach den Bestimmungen der EN352-2:2002, bis zum 20.04.2018 nach den Anforderungen der Richtlinie 89/686/EWG und ab dem 21.04.2018 nach der EU Verordnung 2016/425 geprüft und zertifiziert wurden.

Die CE Konformitätserklärung finden sie ab 21.04.2018 unter www.hoerluchs.com/ce

Prüfstelle: PZT GmbH, An der Junkerei 48f, 26389 Wilhelmshaven, Kennnummer 1974

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Gehörschutz wird im Gehörgang getragen und schützt vor schädlichen Geräuschen (bei korrekter Anpassung und Anbringung). **Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und daher nicht zulässig!**

Bei Transport und Lagerung liegt der empfohlene Temperaturbereich zwischen 0°-35° C. **Eine Lagerung bei mehr als 55° ist nicht zulässig!**

Achtung! Die Verbindungsschnur des Gehörschutzes muss über den Nacken getragen werden und niemals nach vorn!

WARNUNG!

Dieser Gehörschutz sollte nicht mit Verbindungsschnur getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sich die Verbindungsschnur während des Tragens verfängt oder mitgerissen wird. Die Verbindungsschnur kann jederzeit leicht gelöst werden.

Schnelles oder plötzliches Entfernen der Otoplastik aus dem Gehörgang kann das Trommelfell beschädigen.

Hörluchs weist darauf hin, dass es in der Natur des Gehörschutzes liegt, dass auch akustische Warnsignale und die Kommunikation mit anderen Personen gedämpft werden. Bei Nichteinhalten obiger Empfehlungen kann die Schutzwirkung Ihres Hörluchs-Gehörschutzes ernsthaft beeinträchtigt werden! Hörluchs kann in diesem Fall nicht für Schäden zur Verantwortung gezogen werden.

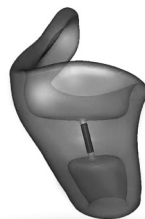
Der Hörluchs SOWEI FREE wurde individuell für Sie gefertigt und kann immer wieder verwendet werden.



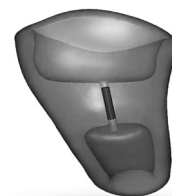
BAUFORM
CONCHA



BAUFORM
CIC MIT ABSTÜTZUNG



BAUFORM
GG MIT ABSTÜTZUNG



BAUFORM
GG OHNE ABSTÜTZUNG

BENUTZERINFORMATION FÜR DAS HÖRLUCHS-PRODUKT SOWEI UNLIMITED

TECHNISCHE DATEN

SOWEI UNLIMITED HLM30 (grauer Filter)

SNR = 22 dB | L = 19 dB | M = 20 dB | H = 21 dB

Frequenz	Hz	63	125	250	500
Schalldämmung	dB	20,9	22,8	21,7	22,6
Standardabweichung	dB	5,2	4,5	4,6	3,8
APV-Wert	dB	15,7	18,3	17,1	18,8

Frequenz	Hz	1000	2000	4000	8000
Schalldämmung	dB	23,5	32,8	20,6	41,0
Standardabweichung	dB	3,5	3,3	3,9	5,7
APV-Wert	dB	20,0	29,5	16,7	35,3

FILTER HLFs1 GELB

SOWEI UNLIMITED HLM20 (weißer Filter)

SNR = 18 dB | L = 16 dB | M = 17 dB | H = 17 dB

Frequenz	Hz	63	125	250	500
Schalldämmung	dB	18,7	21,4	19,4	19,5
Standardabweichung	dB	5,4	6,1	3,4	4,1
APV-Wert	dB	13,3	15,3	16,0	15,4

Frequenz	Hz	1000	2000	4000	8000
Schalldämmung	dB	22,1	21,4	18,1	20,4
Standardabweichung	dB	3,6	3,1	2,7	5,1
APV-Wert	dB	18,5	18,3	15,4	15,3

FILTER HLFs4 ORANGE

SOWEI UNLIMITED HLM25 (schwarzer Filter)

SNR = 21 dB | L = 18 dB | M = 19 dB | H = 20 dB

Frequenz	Hz	63	125	250	500
Schalldämmung	dB	21,6	25,3	21,4	21,5
Standardabweichung	dB	5,2	4,8	4,8	3,6
APV-Wert	dB	16,4	20,5	16,6	17,9

Frequenz	Hz	1000	2000	4000	8000
Schalldämmung	dB	22,6	24,8	18,7	33,7
Standardabweichung	dB	2,5	2,7	2,1	4,9
APV-Wert	dB	20,1	22,1	16,6	28,8

FILTER HLFs2 SCHWARZ

SOWEI UNLIMITED HLM15 (blauer Filter)

SNR = 15 dB | L = 13 dB | M = 13 dB | H = 14 dB

Frequenz	Hz	63	125	250	500
Schalldämmung	dB	17,4	20,4	17,8	18,4
Standardabweichung	dB	6,6	5,0	4,0	4,1
APV-Wert	dB	10,8	15,4	13,8	14,3

Frequenz	Hz	1000	2000	4000	8000
Schalldämmung	dB	16,9	16,4	18,0	22,7
Standardabweichung	dB	4,9	4,2	2,4	5,4
APV-Wert	dB	12,0	12,2	15,6	17,3

FILTER HLFs5 WEISS

NUTZUNGSDAUER

Die Nutzungsdauer liegt bei etwa 3-4 Jahren. Wir empfehlen Ihnen jedoch alle 3 Jahre eine Überprüfung Ihres Hörluchs-Gehörschutzes und bei Bedarf, sich einen neuen anpassen zu lassen.

Bei sachgerechter Verwendung schützt diese PSA vor gefährlichem oder schädlichem Lärm!

ZERTIFIZIERUNG

Die Hörluchs Hearing GmbH & Co. KG, Bergseestr. 10, 91217 Hersbruck, Deutschland, erklärt hiermit, dass die aufgeführten Gehörschutzotoplastiken nach den Bestimmungen der EN352-2:2002, bis zum 20.04.2018 nach den Anforderungen der Richtlinie 89/686/EWG und ab dem 21.04.2018 nach der EU Verordnung 2016/425 geprüft und zertifiziert wurden.

Die CE Konformitätserklärung finden sie ab 21.04.2018 unter www.hoerluchs.com/ce

Prüfstelle: PZT GmbH, An der Junkerei 48f, 26389 Wilhelmshaven, Kennnummer 1974

BESTIMMUNGSGEMÄSSGE VERWENDUNG

Der Gehörschutz wird im Gehörgang getragen und schützt vor schädlichen Geräuschen (bei korrekter Anpassung und Anbringung). **Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und daher nicht zulässig!**

Bei Transport und Lagerung liegt der empfohlene Temperaturbereich zwischen 0°-35° C. **Eine Lagerung bei mehr als 55° ist nicht zulässig!**

Achtung! Die Verbindungsschnur des Gehörschutzes muss über den Nacken getragen werden und niemals nach vorn!

WARNUNG!

Dieser Gehörschutz sollte nicht mit Verbindungsschnur getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sich die Verbindungsschnur während des Tragens verfängt oder mitgerissen wird. Die Verbindungsschnur kann jederzeit leicht gelöst werden.

Schnelles oder plötzliches Entfernen der Otoplastik aus dem Gehörgang kann das Trommelfell beschädigen.

Hörluchs weist darauf hin, dass es in der Natur des Gehörschutzes liegt, dass auch akustische Warnsignale und die Kommunikation mit anderen Personen gedämpft werden. Bei Nichteinhalten obiger Empfehlungen kann die Schutzwirkung Ihres Hörluchs-Gehörschutzes ernsthaft beeinträchtigt werden! Hörluchs kann in diesem Fall nicht für Schäden zur Verantwortung gezogen werden.

Der Hörluchs SOWEI FREE wurde individuell für Sie gefertigt und kann immer wieder verwendet werden.

RICHTIGES EINSETZEN DER OTOPLASTIK

Ihr persönlicher Gehörschutz **SOWEI UNLIMITED** ist wie folgt gekennzeichnet:

Bei zweifarbiger Auslieferung

Rechts ROT

Links BLAU

Bei einfarbiger Auslieferung

Rechts R

Links L



- Greifen Sie Ihren Hörluchs-Gehörschutz stets am Griffstück zwischen Zeigefinger und Daumen. Beginnen Sie mit dem rechten Gehörschutz.
- Setzen Sie den Gehörgangzapfen des Gehörschutzes in den Ohrkanal. Mit leichtem Drehen nach vorne führen Sie den Gehörschutz in die Ohrmuschel ein. In manchen Fällen wird das Einsetzen durch leichtes Ziehen am Ohrfläppchen erleichtert.

BITTE BEACHTEN SIE

Nur die richtige Anwendung und ein permanentes Tragen Ihres Hörluchs-Gehörschutzes kann Sie schützen! Selbst das nur kurzzeitige Herausnehmen im Lärm kann Ihr Hörvermögen irreparabel schädigen! Achten Sie auch regelmäßig darauf, dass der Gehörschutz keine Beschädigungen aufweist und stets voll funktionstüchtig ist. Benutzer sollten sicherstellen, dass der Gehörschutz regelmäßig gewartet und geprüft wird. Vermeiden Sie ein bewusstes Überdehnen des Gehörschutzes.

Bitte stellen Sie sicher, dass die Gehörschutz-Otoplastiken in Übereinstimmung mit den Hinweisen des Herstellers montiert, eingestellt und gewartet werden.

DIE RICHTIGE AUFBEWAHRUNG & REINIGUNG

Bewahren Sie Ihren persönlichen Hörluchs-Gehörschutz bei Nichtgebrauch stets im mitgelieferten Etui auf.

Reinigen Sie Ihren Hörluchs-Gehörschutz regelmäßig. Hierzu empfehlen wir unser spezielles Reinigungsspray mit Bürste, auch Wasser und milde Seife können verwendet werden. Nach vollständigem Trocknen bewahren Sie den Gehörschutz im mitgelieferten Schutzetui auf. Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben können vom Hersteller angefordert werden.

Wird die Otoplastik an einem trockenen, sauberen Ort gelagert und die Hinweise zur Aufbewahrung und Pflege berücksichtigt, ist eine Lagerdauer von fünf Jahren, ab Fertigungsdatum gegeben. Das Fertigungsdatum finden Sie auf der Etui Rückseite.



CE 1974
EN 352

HÖRLUCHS HEARING GMBH & CO. KG
Bergseestr. 10 • 91217 Hersbruck

Tel.: 09151 / 90 886 -0
Fax: 09151 / 90 886 -27
Mail: info@hoerluchs.com
Web: www.hoerluchs.com

HÖRLUCHS® 

MADE IN GERMANY

BENUTZERINFORMATION FÜR DIE HÖRLUCHS-PRODUKTE **SOWEI SLEEP (IIC) & SOWEI AQUA (SPORT)**

RICHTIGES EINSETZEN DER OTOPLASTIK:

Ihr persönlicher Komfortschutz **HÖRLUCHS SOWEI SLEEP, SOWEI SLEEP IIC, SOWEI AUQUA** oder **SOWEI AQUA SPORT** ist mit einer Seitenmarkierung gekennzeichnet. Die rechte Otoplastik mit „R“, die linke mit „L“. **Bitte achten Sie darauf, dass das Produkt stets in das richtige Ohr eingesetzt wird.**

Greifen Sie Ihr HÖRLUCHS-Produkt stets zwischen Daumen und Zeigefinger und beginnen Sie mit dem rechten Gehör-

schutz. Setzen Sie den Gehörgangzapfen des Produkts in den Ohrkanal. Mit leichtem Drehen nach vorne führen Sie es in die Ohrmuschel ein. In manchen Fällen wird das Einsetzen durch leichtes Ziehen am Ohrläppchen erleichtert. Vergewissern Sie sich, dass sich die Otoplastik in die obere Ohrfalte (bei Concha-Produkten) einfügt.

BITTE BEACHTEN SIE:

Achten Sie regelmäßig darauf, dass das Produkt keine Beschädigungen aufweist und stets voll funktionstüchtig ist.

Vermeiden Sie ein bewusstes Überdehnen des Silikonmaterials. Wir empfehlen eine regelmäßige Überprüfung durch den Hörakustiker.

ACHTUNG:

Die oben genannten Produkte sind nicht als Gehörschutz geprüft und zugelassen! Eine Verwendung als PSA (persönliche Schutzausrüstung) ist demnach nicht zulässig.

Um Ihr Ohr wirkungsvoll vor gefährlichem und schädlichem Lärm zu schützen, benutzen Sie bitte stets einen Gehörschutz mit Baumusterprüfung!

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:

Ihr Produkt dient zur Erhöhung des Komforts bei störenden Geräuschen oder zum Schutz vor eindringendem Spritzwasser (bei korrekter Anpassung und Anbringung). **Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und daher nicht zulässig!**

AUFBEWAHRUNG & REINIGUNG

Bewahren Sie Ihr persönliches HÖRLUCHS-Produkt bei Nichtgebrauch stets im mitgelieferten Etui auf.

Reinigen Sie Ihr Produkt regelmäßig. Hierzu empfehlen wir unser spezielles Reinigungsspray mit Bürste, auch Wasser und milde Seife können verwendet werden. Nach vollständigem Trocknen bewahren Sie Ihre Otoplastik bitte im mitgelieferten Schutzetui auf. Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden, weitere Angaben können vom Hersteller angefordert werden.

Wird die Otoplastik an einem trockenen, sauberen Ort gelagert und die Hinweise zur Aufbewahrung und Pflege berücksichtigt, ist eine Lagerdauer von fünf Jahren, ab Fertigungsdatum gegeben. Das Fertigungsdatum finden Sie auf der Etuirückseite. Bei Transport und Lagerung liegt der empfohlene Temperaturbereich zwischen 0°-35° C. **Eine Lagerung bei mehr als 55° C ist nicht zulässig!**